avgjord framgång sedan 1947, då samma medeltal var 1.04,2. Lika kraftig frammarsch noteras på 200 m. frisim nämligen från 2.27,3 i medeltal 1947 till 2.23,5 i fjol. På 400 där topptiden lyder på 5.03,2, var medeltalet 5.18,2 mot 1947 5.24,0. I samtliga övriga grenar är fjolårets resultat ungefär jämngoda med 1947 års och endast en internationellt verkligt god tid noteras, nämligen på 100 m. ryggsim, där Calamita nått 1.09,5.

UNGERN: »Mellandistans»-rekord.

Många överraskningar inträffade vid säsongens första stora simtävlingar i Budapest. Novák, Mitró och Németh fick se sig besegrade. Flera rekord sattes.

Resultat: Herrar: 100 m. fritt: 1) Kádas 58,8; 2) Szilárd 59,4. 500 fritt: 1) Nyéki 6.07,6; 2) Csordás 6.12,4; 3) Mitró 6.23. 200 rygg: 1) och 2) Gyöngyösi och Valent 2.37,6. 300 m. bröst: Végvári 4.24,6, nytt rekord; F. rekordhållaren Németh blev fyra. Damer: 300 fritt: 1) Székely 4.02. 400 rygg: 1) Temes 6.00,4, rekord (300 rygg mellantid 4.24, nytt rekord). 400 m. bröst: 1) E. Novák 6.09,2, rekord (mellantiderna på 100 1.25,6, 200 2.58,2 och 300 4.33,2, samtliga nya rekord).

Vid tävlingar i Budapest har 14-åriga Katherine Szöke vunnit 100 m frisim på tiden 1.09,4, varvid hon slog ungerska mästarinnan Temes. Temes har emellertid vid ett senare tillfälle sänkt ungerska rekordet till 1.07,6. Novak har summit 100 m rygg på 1.17,8, och Eva Zekely 100 m bröstsim på 1.21,0. På 400 m har Nyeki nått utomordentliga 4.46,4, medan Czordas hade 4.50,6.

Ungerska 200-meterssimmarna nådde vid en tävling häromdagen i Budapest: Nyeki 2.11,8, Kadas 2.12,4, Csordas 2.13,0, Guyonjyessi 2.14,8, Mitro 2.17,2, Kettesy 2.17,6 och Szillard 2.19,0.

VÄRLDSBÄSTA SEPTEMBER—OKTOBER

Herrar:

100 m. frisim: Jany, Frankrike 57,0, Skanata, Jugoslavien 58,4 (nytt jugoslaviskt rekord), Ushakov, Sovjet 59,5, Stipetic, Jugoslavien 59,8.

200 m.: Jany 2.10,8, Stipetic 2.13,0.

1.500 m.: Stipetic 19.32,7 (nytt jugoslaviskt rekord), Csordas, Ungern 20.03,6, Ushakov 20.11,1.

100 m. bröst- och fjärilsim: Meshkov, Sovjet 1.09,7, Klein, Tyskland 1.10,5, Cerer, Jugoslavien 1.12,2 (nytt jugoslaviskt rekord), Kerte, Tyskland 1.12,6.

200 meter bröst- och fjärilsim: Klein, Tyskland 2.38,4, Skripchenko, Sovjet 2.39,8 (nytt ryskt rekord), Cere 2.43,0, Heina, Tyskland 2.43,5, Pavlicek, Österrike 2.44,0 (nytt österrikiskt rekord).

Damer:

400 m. ryggsim: Wielema, Holland 5.28,0 (nytt holländskt rekord och 13,4 sek. bättre än tidigare världsrekord, som dock icke längre noteras på denna distans).

200 m. bröstsim: Vergauwen, Belgien 2.56,0 (nytt belgiskt rekord).

(Ur World Sports.

EM 1950

Som bekant fråntog LEN vid sitt sammanträde i Milano Ungern arrangörsskapet av 1950 års EM, enär ungrarna inte kunde ställa de garantier, som krävdes för att samtliga till LEN anslutna länders simmare skulle få inresetillstånd. Var EM nu kommer att förläggas är ännu icke bestämt. Ansökningar skall göras före den 1 december, och enligt uppgift har Bulgarien, Österrike, Italien, England och Holland förklarat sig vara intresserade.

A.B. Realtryck, Sthlm 1949

Simsport

Meddelanden från Svenska Simförbundet

DECEMBER NUMMER 11 - ÅRG. 4 1949

Simsport 1950

Simsport börjar faktiskt så smått bli till åren. Den fjärde årgången har i och med detta nummer fullbordats och nästa år är det dags för ett första lilla 5-årsjubileum. Naturligtvis är det vid årsskiftet redaktionens förhoppning att tidningen skall röna samma intresse även kommande år och helst givetvis att många nya läsare skall vinnas. Vi är fullt medvetna om att tidningen skulle kunna göras ännu bättre, men för att kunna åstadkomma det behöver vi föreningarnas och distriktens stöd i större utsträckning, framförallt när det gäller rapporter om vad som förekommer på respektive platser eller inom respektive distrikt. Vårt avlånga land är stort och det är inte så lätt att ha en överblick över våra mer än 500 föreningars verksamhet.

Prenumerationspriset för 1950 är oförändrat 4: — kronor, men av detta belopp får prenumerantanskaffare behålla en 50-öring. Vi är fullt övertygade om, att om det lades ned lite arbete på saken inom de olika föreningarna skulle tidningens upplaga utan svårighet fördubblas. Skall vi inte komma överens om att göra ett försök i den riktningen?

Med dagens nummer följer till våra prenumeranter ett inbetalningskort på prenumerationsavgiften — låt oss få det åter vederbörligen postbehandlat. Vidare utsändes till föreningarna listor avsedda för energiska prenumerantsamlare.

Till sist vill redaktionen uttala ett tack för visat intresse under det år som gått och en förhoppning om samma goda kontakt 1950.

TVÅ NYA I FÖRBUNDSSTYRELSEN

Studerande får rekordmöjlighet i studiedistrikt.

Det blev ett lugnt och stillsamt årsmöte även i år med Svenska Simförbundet. Liksom förra året hölls mötet på Medborgarhuset i Stockholm och förbundets hedersordförande Nils Backlund tog även nu klubban. Därförinnan förrättade emellertid förbundets ordförande Arne Ljungqvist prisutdelning för årets juniorserie samt överlämnade stora grabbarnas märke till Per Olof Östrand, Svante Johansson och Rune Öberg. Vidare erhöll Marianne Lundqvist, Karlskoga, ett av de tre uppmuntringspris, som förbundet satt upp för resultat under 5.50 på 400 m. frisim. Priset bestod av den pampiga »Boken om simning».

Styrelsens verksamhetsberättelse, återgiven i föregående nummer av Simsport, lades efter en kort debatt med godkännande till handlingarna, varefter styrelsen erhöll ansvarsfrihet.

Sedan Arne Ljungqvist enhälligt omvalts till ordförande meddelade vice ordföranden Bertil Österberg, Karlstad, att han icke önskade mottaga eventuellt omval till styrelsen och vidare förelåg besked från Olle Sjöholm, Arboga, att han önskade träda tillbaka trots att hans mandattid ännu icke utgått.

Valet av sju styrelseledamöter för två år utföll sålunda:

Sam Zuckerman, Stockholm 53 röster, Sven Ferm, Norrköping 47, Einar Karsvik, Uppsala 44, Gösta Ölander, Stockholm 44, Nils Blom, Hofors 35, Johan Ekeroot, Hälsingborg 33 och Henning Lundkvist, Sandviken 31.

Närmast i röstetal kom Ture Carlsson, Säffle 29, Gösta Karlsson, Göteborg 27, Eric Carmelius, Jönköping 14, C. H. Montgomery, Skövde 6 och Charles Soldin, Eskilstuna 5 röster.

Bertil Österbergs plats intogs alltså av Nils Blom, Hofors.

Vid fyllnadsvalet efter Olle Sjöholm valdes Gösta Karlsson, Göteborg med 31 röster. Thure Carlsson, Säffle erhöll här 21 röster.

Suppleanter blev Lennart Brunnhage, Stockholm 49 röster, Thure Carlsson, Säffle 47 och Eric Garmelius, Jönköping 32 röster. Närmast i röstetal kom här Charles Soldin, Eskilstuna 29 och Rune Löfgren, Stockholm 2 röster.

Revisor: G. O. Nordström, Katrineholm, med Charles Soldin, Eskilstuna, som suppleant.

Ombud vid RF:s årsmöte 1950: Johan Ekeroot, Hälsingborg, Arne Ljungqvist, Stockholm, Börje Tegfors, Stockholm, Bertil Sällfors, Borås, och Lars Schött, Kalmar, med Einar Karsvik, Uppsala, Gösta Ölander, Stockholm, Sam Zuckerman, Stockholm, Sven Ferm, Norrköping, och Bengt Widén, Karlstad som suppleanter.

I föregående nummer av Simsport redogjordes för samtliga de frågor som stod på dagordningen, varför vi här kan inskränka oss till att meddela besluten.

Sålunda godkändes styrelsens förslag beträffande rekordbestämmelserna med det tillägget att styrelsen fick fullmakt att eventuellt senare om styrelsen så finner lämpligt komplettera tabellerna med andra distanser.

Något förslag om ändring av programmet för kombinerade hopp framlades icke av styrelsen.

I samtliga motioner följdes styrelsens förslag. Det bör därvid antecknas, att styrelsen efter verkställd utredning beslutat yrka avslag på såväl Limhamns SS:s motion om ändrade bestämmelser för vattentrampning som på Kalmar SS:s motion om återgång till tidigare åldersbestämmelser i fråga om magistermärket.

Årsmötet avslog sålunda samtliga Limhamns SS:s och Kalmars motioner beträffande märkesbestämmelserna, den om vattentrampning efter en ganska ingående debatt. Nämnas bör dock att styrelsen tidigare beslutat, att hela märkeskapitlet skall tagas upp för utredning och därest så befinnes önskvärt ändring ske på en eller annan punkt.

Avslag blev det också på Västergötlands förslag om inrättande av en befattning såsom reseinstruktör, medan däremot SK Poseidons motion om ändring av rekordbestämmelserna, så att en studerande skall kunna få tillfälle sätta distriktsrekord på den ort han studerar, bifölls.

— — —

Efter årsmötet var ombuden och styrelsens ledamöter samlade till en kamratfest, varvid Lars Holmgren, Karlskrona, kåserade om årets SM-tävling och visade en serie vackra färgbilder från SM-staden.

Styrelsens konstituering.

Vid styrelsens sammanträde efter årsmötet nyvaldes till vice ordförande Einar Karsvik, Uppsala. Börje Tegfors blev som tidigare sekreterare och vice skattmästare och Sam Zuckerman skattmästare och vice sekreterare. VU fick samma sammansättning som tidigare, alltså Arne Ljungqvist, Einar Karsvik, Sam Zuckerman, Gösta Ölander och Börje Tegfors.

Inträde

i Svenska Simförbundet har beviljats Fagereds skol- och yrkeshems IF, Lindome, samt Eskilstunaflickornas Gymnastikklubb, Eskilstuna.

Stockholms Simförbund

har vid årsmöte till styrelse valt:

Olle Mellin, Katarina Bangata 19, I, ordf. och sekr.; Ivar Liljeqvist, v. ordf.; Arne Annebro, v. sekr.; Bror Bergqvist, kassör, samt Gunnar Adamsson, Olle Strandberg och Margit Trulsson.

Förbundets adress är: Box 4144, Stockholm 4. Postgiro: 19 40 35.

Simsport
Meddelanden från Svenska Simförbundet
SVEAVÄGEN 29, STOCKHOLM
Redaktör och ansv. utgivare:
BÖRJE TEGFORS

GLÖM INTE KONDITIONSTRÄNINGEN

Nu har vi satt definitivt punkt för en intensiv och ansträngande simsäsong igen och den närmaste tiden skall vi tänka på något annat än simning och simträning. Det gör gott att få koppla av ett slag och om nu kylan och snön så småningom kommer ägna sig åt skridskor och skidor.

Men även om vi slutat att syssla med simningen skall vi därför inte glömma bort den, utan i stället lägga vinterns övningar av skilda slag på sådant sätt, att de blir en förberedelse för nästa säsong. På senare år har de svenska simmarna mer och med börjat tänka på träning av allmänkonditionen och det har också givit påtagliga resultat. Flera exempel från den gångna säsongen kan ges, där vederbörande satte igång på vårkanten efter att ha stärkt sin kropp i skog och mark. Det blev resultat direkt och formen höll sig hela den långa säsongen igenom.

En grundmurad allmän kondition är a och o för all sport och inte minst när det gäller simning. Vi ger därför det rådet i första hand till alla våra unga simmare, som verkligen önskar sig ett resultat nästa säsong: bygg upp konditionen med lätta terränglöpningar, skridskoåkning eller skidor. Men driv det inte så hårt att musklerna blir hårda och stela — det är en styggelse i simningen — utan var noga med att få den rätta allmänna grundkonditionen.

Vi har ett EM 1950! Och en Olympiad två år senare! Ett deltagande där är väl mål som bör kunna sporra till en träning, som man därtill har idel glädje av och som ökar välbefinnandet.

Domare och funktionärer 1950.

De nya reglerna för såväl simning, hopp som vattenpolo kommer givetvis att sätta domare och funktionärer på en hel del svåra prov och givet är att det kommer att ta sin tid innan nyheterna blir allmänt kända. Enligt förbundets bestämmelser skall funktionärer och domare ge prov på sitt regelkunnande innan de godkännas, men tiden fram till nästa säsong är alltför kort för att man på önskat sätt skall kunna ordna dessa frågor. Förbundsstyrelsen har därför beslutat att för 1950—51 godkänna vederbörande efter ungefär samma riktlinjer som hittills, men att för godkännande för 1951—52 uppställa större fordringar. Till dess räknar man nämligen med att alla som det önska skall hinna sätta sig in i de nya reglerna och även hinna ge prov på sitt kunnande därvidlag.

Bosse Larsson bästa västmanlänning.

1949 års VLT-pris (Västmanlands läns tidning) för årets idrottsbragd har tilldelats svenske mästaren i fjärilsim Bo Larsson, Västerås SS.

En nyårshälsning från ordföranden:

ARBETET FÖRST — IDROTTEN SEDAN

Efter ett av de kortaste och mest lidelsefria årsmötena i Simförbundets historia har förbundet nyss avslutat sitt 45:e verksamhetsår och den stora julfriden härskar nu i simmarnas skara. En i sanning välbehövlig vila såväl för aktiva som — och icke minst — för alla dem, vilka var och en på sin ort håller i trådarna i föreningar, distriktsförbund, simdistrikt och den centrala organisationen och vilkas omfattande och uppoffrande arbete är förutsättningen för simsportens bestånd och vidare utveckling.

Den nyårshälsning jag med dessa rader vill överbringa till alla simmarkamrater landet runt — julen lär väl ha passerat när denna hälsning kommer fram — från ledarna i förbund och föreningar och till de minsta aktiva simmarna vill jag ge formen av ett varmt tack för det utomordentliga samarbete, den lojalitet och den goda sportsanda, som gör det förvisso ofta tidskrävande och påkostande arbetet i förbundsledningen till enbart ett stort nöje, en hobby, vilken man är villig ägna all den tid som blir över sedan förvärvsarbetet och — i någon mån — familjen fått sitt.

Det är alldeles givet, att arbetet skall gå i första hand, vare sig det nu gäller skolan eller en anställning. Den som icke förstår detta har icke rätt fattat idrottens idé och den, som låter idrotten komma i första rummet, får nog tillfälle att förr eller senare göra tråkiga erfarenheter härvidlag. Detta är självklara saker. Men jag nämnde också familjen. Det är nog ett faktum, att många, som kommit på ledarplats inom idrotten och gripits ordentligt av dess tjusning, icke alltid tar den hänsyn till familjen, som denna är berättigad till. Detta icke sagt såsom någon förebråelse utan endast såsom en tankeställare, vilken blir särskilt aktuell och ger var och en anledning till eftertanke vid julen, som ju är en familjens högtid. Låt därför julen och tiden närmast därefter bli en avkopplingens tid från idrottsarbetet, en tid av vila, vederkvickelse och glädje tillsammans med dina närmaste. Snart nog sätter vi igång igen och då behöver vi friska krafter både andligen och lekamligen. Och med kännedom om den entusiasm och den goda samarbetsvilja, som behärskar våra simmarkamrater i hela landet, hyser vi största tillförsikt för framtiden. Tack ska Ni ha allesammans och väl mött till ett

GOTT NYTT ÅR 1950.

Arne Ljungqvist

UTMÄRKELSER

Med anledning av IF Elfsborgs 45-årsjubileum har förbundets förtjänstdiplom tilldelats Karl Andersson, Olle Böhlmark, Ragnar Wessman och Knut Gadd. Samma utmärkelse utdelades vid Ängby SS:s 10-årsjubileum till Nils Pettersson och Algot Pettersson.

BÄSTA LISTAN 1949

Efter att ha fått mottaga en hel del kompletteringar och efter de sista tävlingarna under höstsäsongen presenterar vi här nedan årets bästa lista. Vi är fullt medvetna om att den trots alla bemödanden haltar på en eller annan punkt, men den torde dock ganska riktigt återge simstandarden i vårt land just nu.

En jämförelse med fjolårets lista vid samma tid är på både gott och ont. Vad herrarna beträffar kan en viss försämring av tiderna konstateras när det gäller de kortare frisimssträckorna, medan det däremot är en avgjord förbättring på 1.500 meter. Bröstsimmet är inte direkt jämförbart, då föregående år bröst- och fjärilsim blandats, medan det i årets lista gjorts två skilda uppställningar. Det förefaller emellertid vara ungefär status quo. Ryggsimmet visar däremot någon förbättring, särskilt i toppen.

Även ifråga om damerna är det inte riktigt samma klass på sprinterdistansen som förra året medan däremot förbättringen på 400 meter är avsevärd. Förbättring kan också noteras på bröstsimmet och kanske det mest glädjande av allt — ryggsimslistan har i år ett mycket förnämligare utseende än förra året.

Listan ser ut som följer:

HERRAR:

100 meter frisim:

P.-O. Olsson, Hellas	58,7
Tore Synnerholm, Neptun	59,5
Martin Lundén, Neptun	59,5
P.-O. östrand, Hofors	1.00,2
Björn Borg, NKK	1.00,6
Göran Larsson, SKK	1.00,5
Per Bergman, Karlskoga	1.00,8
B. E. Andersson, Elfsborg	1.01,0
O. Johansson, Elfsborg	1.01,6
H. Englund, Hellas	1.01,9

200 meter frisim:

P.-O. östrand, Hofors *)	2.13,7
Olle Johansson, Elfsborg	2.16,5
Tore Synnerholm, Neptun	2.16,6
Martin Lundén, Neptun	2.17,3
Per Bergman, Karlskoga	2.18,8
Lars Svantesson, Hellas	2.21,0
Harald Englund, Hellas	2.21,8
B. E. Andersson, Elfsborg	2.22,0
K. E. Mogren, SKK	2.22,3
R. Lindberg, Linköping	2.22,3

400 meter frisim:

P.-O. östrand, Hofors **)	4.50,6
G. Larsson, SKK	4.58,7
Tore Synnerholm, Neptun	5.07,0
Martin Lundén, Neptun	5.07,4
Per Bergman, Karlskoga	5.08,0
Olle Johansson, Elfsborg	5.08,3
C. Abrahamsson, SKK	5.09,6
K. E. Mogren, SKK	5.10,7
Olav Olsen, Elfsborg	5.12,3
K. O. Modin, Sala	5.12,8

1.500 meter frisim:

P.-O. östrand, Hofors	20.02,7
T. Jansson, Upsala	21.07,8
C. Abrahamsson, SKK	21.15,0
H. Tjernberg, Upsala	21.34,0
Hugo Karlsson, Katrineholm	21.36,4
H. Karlsson, Västerås	21.38,8
Sören Asp, Jönköping	21.42,0
M. Claesson, Simklubben	21.47,8
G. Wennström, Poseidon	21.49,6
R. Asklund, Simklubben	22.15,2

200 meter bröstsim:

Rune Hellgren, Hellas	2.48,7
John Rothman, SKK	2.49,0
Stig Liljekvist, Hellas	2.49,2

*) 220 yards = 201,08 m. 2.13,1.
**) 440 yards = 402,16 m. 4.47,5.

Calle Jansson, Katrineholm	2.49,4
Bo Eriksson, Hellas	2.51,0
Bo Larsson, Västerås	2.51,0
Bengt Rask, SKK	2.52,5
Lennart Pettersson, Nyköping	2.53,4
P. E. Persson, Ran	2.55,2
Åke Friberg, Mora	2.55,9

100 meter fjärilsim:

Björn Borg, NKK	1.11,4
Bo Larsson, Västerås	1.12,6
B. E. Andersson, Elfsborg	1.13,1
Bengt Rask, SKK	1.13,5
Bengt Uhlin, SKK	1.14,6
O. Holmstedt, NKK	1.14,9
Göran Jonsson, Jönköping	1.16,6
B. Eriksson, Sala	1.17,2
Bo Eriksson, Hellas	1.18,5
Åke Liljekvist, Poseidon	1.18,7

200 meter fjärilsim:

Bengt Rask, SKK	2.46,3
Bo Larsson, Västerås	2.47,8
Bengt Uhlin, SKK	2.58,6
Bo Eriksson, Sala	3.01,3
Åke Liljeqvist, Poseidon	3.04,8
Göran Jonsson, Jönköping	3.06,2
Bertil Weibratt, S 02	3.10,3
P. E. Persson, Ran	3.10,7

100 meter ryggsim:

Björn Borg, NKK	1.09,4
Bertil Persson, Ran	1.10,0
Göran Larsson, SKK	1.10,7
Martin Lundén, Neptun	1.11,0
K. O. Modin, Sala	1.12,4
Lars Hasselström, Jönköping	1.12,9
Palle Cardell, S 02	1.13,4
Tore Söderberg, Karlstad	1.14,0
Hans Hellbrand, Elfsborg	1.14,1
G. Hellsing, Poseidon	1.15,2

Lagsim 4×100 meter frisim:

SoIK Hellas	4.07,5
SK Neptun	4.07,5
IF Elfsborg	4.07,5
SK Poseidon	4.17,2
Stockholms KK	4.23,0
Karlskoga	4.26,0
Jönköping	4.27,8
Västerås	4.30,5
S 02, Göteborg	4.30,9
Surahammar	4.31,0

Lagsim 3×100 m. olika simsätt:

Stockholms KK	3.36,8
Poseidon	3.43,1
S 02, Göteborg	3.44,2
Karlstad	3.44,9
SK Ran	3.46,2
Västerås	3.47,0
Linköping	3.47,4
Upsala SS	3.47,5
Hofors AIF	3.48,0
Norrköpings KK	3.48,2

DAMER:

100 meter frisim:

Ingegärd Fredin, IFK	1.08,2
Marianne Lundqvist, Karlskoga	1.09,0
Elisabeth Ahlgren, Poseidon	1.09,7
Gisela Thidholm, Trelleborg	1.10,1
Kerstin Gibson, Karlskoga	1.11,4
Anna Stina Wahlberg, Neptun	1.12,8
Marianne Fernlund, SKK	1.13,1
Ulla Britt Eklund, Neptun	1.14,3
Britt Hallberg, IFK	1.14,4
Elisabeth Palme, SKK	1.15,1
Viveka Årestad, Trelleborg	1.15,1

400 meter frisim:

Gisela Thidholm, Trelleborg	5.37,7
Marianne Lundqvist, Karlskoga	5.38,9
Ingegärd Fredin, IFK	5.40,5
Elisabeth Ahlgren, Poseidon	6.10,6
Brita Peterson, Vänersborg	6.12,1
Ylva Andersson, Linköping	6.13,0
Britta ödberg, Upsala	6.14,1
Anita Andersson, Najaden	6.16,5
Britta Jansson, NKK	6.16,8
Siv Pettersson, Kalmar	6.18,1

200 meter bröstsim:

Beth Jonsson, Karlstad	3.09,0
Marianne Fernlund, SKK	3.09,8
Britta Söderlund, Najaden	3.11,5
Berit Jönsson, Karlskoga	3.12,4
Gunnel Ekström, Harnäs	3.13,3
Ulla Britt Eklund, Neptun	3.13,9
Kerstin Bengtsson, Falun	3.15,4
Ruth Wester, Neptun	3.15,8
Viveka Årestad, Trelleborg	3.16,5
Anna Lis Blomqvist, Jönköping	3.17,0

100 meter fjärilsim:

Ulla Britt Eklund, Neptun	1.26,1
Viveka Årestad, Trelleborg	1.30,7
Solweig Gewerths, NKK	1.34,8

LANDSKAMPSPROGRAMMET FÖR 1950

Simförbundet har ännu icke fastställt sitt landskampsprogram för 1950, men det är en hel del planerat och inom den allra närmaste tiden kommer det väl också att fattas definitiva beslut.

Årets stora internationella händelse är givetvis Europamästerskapen, för vilka plats ännu icke är bestutad. Italien, Spanien och Österrike söker.

Juniorerna inleder säsongen med den andra trelandskampen Sverige —Norge—Danmark, som denna gång kommer att gå i Köpenhamn 14—15 april. Enligt planerna skall därefter det holländska världsmästarlaget i vattenpolo inbjudas under slutet av inomhussäsongen för ett antal matcher. Sedan lång tid tillbaka ligger förbundet i underhandlingar med Frankrike om en landskamp efter det olympiska programmet, vilken match 1950 skulle gå i Sverige med returmatch i Frankrike 1951. Fransmännen är mycket intresserade men är lite ovissa om de klarar de ekonomiska problemen.

Vidare ligger en inbjudan från Jugoslavien om två landskamper likaledes efter det olympiska programmet — 1950 i Jugoslavien och 1951 i Sverige. Simförbundet har uttalat sitt stora intresse för projektet men det hänger mycket på hur matchen kan passas in i förhållande till EM. Slutligen pågår underhandlingar med Danmark om en speciell damlandskamp.

Erik Adlerz vårarbete.

Föreningar, som önskar anlita förbundets instruktör Erik Adlerz under vårsäsongen 1950 torde inkomma med ansökan härom senast den 8 januari.

Marianne Fernlund, SKK	1.34,8
Marianne Lundqvist, Karlskoga	1.35,4
Anna Lis Blomqvist, Jönköping	1.36,2
Gunvor Carlström, Jönköping	1.36,4

100 meter ryggsim:

Ingegärd Fredin, IFK	1.19,2
Margareta Hansson, Poseidon	1.21,4
Marianne Lundqvist, Karlskoga	1.22,0
Kerstin Gjöres, IFK	1.22,5
Elisabeth Ahlgren, Poseidon	1.23,0
Anne Larsson, IFK	1.24,1
Elisabeth Palme, SKK	1.24,6
Anna Stina Wahlberg, Neptun	1.24,8
Margareta Westesson, Poseidon	1.24,9
Britta Jansson, Norrköping	1.25,5

Lagsim 4×100 m. frisim:

Karlskoga	4.54,2
IFK Stockholm	4.58,0
Stockholms KK	4.58,6
Trelleborg	5.08,5
Upsala SS	5.10,2
Hälsingborg	5.26,5
Linköping	5.33,0
Najaden	5.34,6
SS Laxen	5.34,7

Lagsim 3×100 m. olika simsätt:

IFK Stockholm	4.12,2
Jönköpings SLS	4.23,2
SK Neptun	4.25,0
Trelleborg	4.26,2
Norrköpings KK	4.28,0
Limhamns SS	4.28,1
Linköping	4.28,1
SK Poseidon	4.29,4
Karlskoga	4.29,8
Falun	4.31,2

BASSÄNGVATTNETS TEMPERATUR
OCH DESS INVERKAN PÅ SIMRESULTATEN

Den iakttagelse Lennart Brunnhage gjorde i Amerika, beträffande inomhusbassängernas varma vatten och hans åberopande av Boråsbadets bassängtemperatur, ger mig anledning till denna artikel. I nr 10 av Simsport skriver Brunnhage om träningsförhållandena i Amerika, och berör då närmast den höga temperatur, som hålles i bassängerna, och att inomhusträningen bedrives i långt större utsträckning än vad som tidiagre varit vår uppfattning

I Sverige har det ofta framhållits som en nödvändighet, att träna utomhus så tidigt som möjligt, även om temperaturen i vattnet med åtskilliga grader understiger de 20. Är nu detta absolut riktigt?

Simmare och hoppare, som inte har tillgång till simhall tvingas givetvis till tidig utomhusträning, men är det därmed sagt att inomhusträningen skall avbrytas tidigt på försommaren och direkt fortsätta i vatten med temperaturer på exempelvis 14—16 grader? Det behövs inte så många minuters vistelse i vatten med nämnda temperaturer förrän man känner sig stel och olustig. Detta är beroende på att blodcirkulationen hämmats. Musklerna får inte tillräckligt med näring, förbränningen blir nedsatt och efter en stund kommer man i frysning. (Någon kanske nu säger att kalla bad verkar härdande, vilket är riktigt, men därmed avser man ju endast ett mycket kort bad och inte någon längre simträning.) Särskilt hopparna har ofta obehag om vattnet har för låg temperatur. Dessa är ju utsatta för kraftiga sträckningar och vid felställningar utsättes kroppen för mycket starka påfrestningar, vilka ofta leder till muskelbristningar, som kan vara av mycket svårartad natur och ge upphov till långa avbrott i träningen. Även simmarna måste bli hämmade i sin träning om vattnet icke är tillräckligt varmt. En muskel är inte lika tänjbar och medgörlig vid nedkylt som i uppvärmt tillstånd. Därav förstår man att många kalorier åtgår för kroppens uppvärmning, som i stället — om vattnet varit varmt — kunnat användas till det direkta träningsarbetet. (De, som helt är hänvisade till utomhusträning kan ha mycket stor nytta av torrbastun, som är mycket behaglig att vistas i om temperaturen hålles omkring 75—80°. Bastun återställer kroppens temperatur och gör musklerna mjuka.)

Vad det nu gäller våra inomhusbassängers temperatur måste här sägas ifrån att den genomgående hålles för låg. En simbassängs vatten bör hållas vid en sådan temperatur, att bassängen gör skäl för namnet och inte som många tror, att bassängen är till för avkylning efter bastubadet. Eller hålles kanske gradtalet lågt för att det skall anses som god ekonomi att spara på kalorierna vid uppvärmningen?

När man nu läst Brunnhages artikel och vet hur hög toppstandard amerikanarna har, så kan man fråga sig om det inte vore skäl i att höja bassängtemperaturen några grader? Att det inte är utan betydelse kan redan påvisas.

I Boråsbadets bassäng har vattentemperaturen hållits avsevärt högre än vid många andra bad. Själv har jag gjort en del iakttagelser under de senaste åren i samband med den

obligatoriska simundervisningen för folkskolan.

Skillnaden i fysiskt hänseende är bland barnen mycket påfallande. En del är välväxta och fylliga, d. v. s. de har gott hull, andra däremot är spinkiga och magra. Även mellan pojkar och flickor är skillnaden rätt stor i fråga om att tåla vistelsen i vattnet. De, som nu tillhör den frodiga typen, lär sig i regel simma mycket fort och visar sällan tecken till att frysa. Den magra typen och ett ganska stort antal pojkar fryser mycket fort. Dessa har även mycket svårare att lära sig simma. Trots att det bland denna typ finns många så kallade »friskusar».

En iakttagelse, som vi gjort vid undersökningen är, att om vattentemperaturen hålles omkring 20—21 grader, fryser i regel de flesta barnen efter c:a 15 minuters vistelse i vattnet. Vid 21—22 grader är det ungefär hälften, som fryser efter 15 min., vid 22—23 grader är det endast ett fåtal, som visar tecken till att frysa och hålles temperaturen omkring 24 grader och aningen däröver, är det sällsynt att någon fryser, även om barnen får ligga i en halvtimme och mer. Lufttemperaturen har i alla dess fall hållits omkring 25 grader.

Håller man 20—21 grader i vattnet, tar det avsevärt längre tid att lära barnen simma, än om man håller 24 grader. Det går därvid inte bara fortare, utan resultatet blir också mycket bättre. Vad är nu god ekonomi? Att hålla en låg temperatur med påföljande lång undervisningstid, eller en högre och därmed på kortare tid få — inte bara högre, utan också ett bättre simresultat i fråga om rörelsernas utförande?

Kan nu vattentemperaturen i så avsevärd grad inverka på nybörjare, så måste även de avancerade simmarna kunna dra nytta av ett varmare vatten. För att nu simmare, hoppare och polospelare skall kunna hålla sig i toppform krävs nästan dagligen flera timmars träning. Har nu vattnet en mycket låg temperatur måste detta inverka nedsättande både på viljan att träna och kroppens förmåga att tillgodogöra sig träningen. Hålles däremot gradtalet så högt, att vistelsen i vattnet inger en känsla av välbehag, stimuleras man till träning och musklerna är och hålles hela tiden mjuka av värmen. Detta har som följd att cirkulationen i kroppen funktionerar som den skall och resultatet blir minskad träningsverk, bättre stil och tävlingsresultat. Som ett påtagligt exempel kan här nämnas de resultat som uppnåddes vid Stockholm—landsorten i Borås 1948. Vid nämnda tillfälle gick inte mindre än tre man under 1 minut på 100 m. frisim. Denna prestation får väl anses som rätt unik i svensk simhistoria. För övrigt gjordes i allmänhet mycket goda resultat. Vattentemperaturen var vid tillfället c:a 25—26 grader.

Även vid många andra stortävlingar har uppnåtts utomordentliga resultat vid omkring 25—26 grader. Kan det nu inte tänkas, att temperaturen i någon mån inverkat på resultaten?

Låt oss därför få en genomgående höjning av temperaturen i våra bassänger till — skall vi till att börja med nöja oss med 24 grader? Det kommer i vilket fall som helst inte att skada, varken den elementära eller den tävlingsbetonade simningen. Nej — låt oss som Brunnhage säger »e l d a» upp simresultaten och då kanske vi så småningom når den amerikanska simstandarden.

Karl Andersson.
(Kalle Badis)

Jany 24,6 på 50 meter lagsim.

Vid en match Spanien—Frankrike noterades nytt spanskt rekord på 5×50 meter med tiden 2.21,8. I det franska laget som hade 2.15,0, noterade Jany 24,6 sek.

INSTRUKTÖRS- OCH KURSVERKSAMHETEN

Om Simförbundets planer går i lås kommer 1950 års instruktörs- och kursverksamhet att bli av större omfattning än något år tidigare. Förutom de sedvanliga centralkurserna på Bosön och distriktskurserna för simmarna kommer sålunda den från i år uppskjutna Kefer-kursen för hoppinstruktörer att hållas. Vidare pågår undersökningar om att på Bosön anordna en kurs för yngre vattenpolospelare efter samma mönster som simmarnas kurser.

Simmarnas Bosökurs kommer därtill i år att bli nordisk. Förutom sedvanligt antal svenska deltagare är det sålunda meningen att inbjuda ett antal yngre simmare från de övriga nordiska länderna jämte tränare och avsikten är att medan den manliga instruktionen skall ske under ledning av Erik Adlerz skall flickorna få en dansk kvinnlig instruktör som chefstränare.

Beträffande distriktskurserna utgår vid stundande månadsskifte som vanligt en skrivelse till samtliga distriktsförbund och liksom i år är det Simförbundets mening att redan i mitten av februari ha planerna på kursverksamheten för 1950 klara i stora drag.

Glöm inte rapporterna

Enligt Svenska Simförbundets stadgar skall till förbundet anslutna föreningar före den 31 januari avge sedvanlig rapport samt dessutom inbetala föreskriven årsavgift.

Det syndas en hel del med den saken — därom är intet tvivel. Men skall det verkligen vara nödvändigt? Röstlängden ser trist ut med många nollor i kanten — beviset för att vederbörande förening inte har intresse för att försöka påverka simfrågorna inom sitt distrikt.

Kanske vi kan komma överens om att förbundet den här gången får tillbaka de utsända postförskottsförsändelserna liksom också blanketterna vederbörligen behandlade före den 31 januari?

Nya poloreglerna i tryck

Arbetet med den nya regelboken fortskrider och i början av det nya året hoppas vi att den skall ligga fullt färdig. Redan nu är emellertid vattenpoloreglerna klara och kan rekvireras från förbundets kansli Sveavägen 29, Stockholm. Särtrycket betingar ett pris av 50 öre och smidigaste rekvisitionssättet torde vara att insända detta belopp + 10 öre i porto i frimärken till förbundet så kommer reglerna på posten.

De nya reglerna, som i många stycken avsevärt skiljer sig från de gamla, träder som bekant i kraft den 1 januari 1950. Simsport har för avsikt att i januarinumret göra en del kommentarer till de nya reglerna.

REKORDDELTAGANDE I JUNIORSERIEN

Juniorserien 1949—1950 samlade rekorddeltagande med icke mindre än över 300 starter i första grenen, 100 m. frisim, där ett flertal verkligt goda resultat nåddes. Bäst var inte helt oväntat Göran Larsson, SKK, med endast tiondelen över blanka minuten. Lars Svantesson, Elfsborg, följde närmast med 61,5 och därefter Håkan Westesson, Poseidon med 1.02. Detta sistnämnda goda resultat nåddes också av Olle Bäckström, Umeå, en ny norrlandssimmare av allra högsta klass sålunda.

Umeå SS och Malmbergets AIF ha fått Simförbundets tillstånd att på grund av epidemiska sjukdomar på resp. platser fullgöra decembertävlingen under tiden 29 jan.—4 febr.

De bästa resultaten:

Klass I.

A-juniorer (67 deltagare), 100 m. frisim:

(Denna resultatlista är tillsvidare preliminär, då som tidigare meddelats Jönköpings SLS erhållit Simförbundets dispens att insända sina resultat i januari månad.)

1.	IF Elfsborg	5.313,4
2.	SKK	5.270,3
3.	Karlskoga SS	5.114,9
4.	Hellas	4.840,1
5.	Karlstads SS	4.629,5
6.	SK Poseidon	4.583,2
7.	Hälsingborgs SS	4.546,7
8.	Munksund-Skuthamns SK	4.303,1
9.	Tunafors SK	4.296,2
10.	Upsala SS	3.972,9
11.	Neptun	3.938,1
12.	Trelleborgs SS	917,1

Individuellt: 1) Göran Larsson, SKK 1.00,1; 2) Lars Svantesson, Elfsborg 1.01,5; 3) Håkan Westesson, Poseidon 1.02,0; 4) Per Bergman, Karlskoga 1.02,2; 5) Kurt Pettersson, Elfsborg 1.03,6; 6) Uno Widén, Trelleborg 1.03,7; 7) Karl-Erik Mogren, SKK 1.03,9; 8) S.-F. Åsblom, Upsala 1.04,3; 9) Inge Nilsson, Karlstad 1.04,4; 10) Gösta Öhlin, Hellas 1.04,5.

B-juniorer (60 deltagare), 100 m. frisim:

(Denna resultatlista är tillsvidare preliminär.)

1.	Karlskoga SS	3.023,4
2.	IF Elfsborg	2.875,8
3.	Trelleborgs SS	2.860,0
4.	Norrköpings KK	2.816,3
5.	Neptun	2.772,2
6.	Hälsingborgs SS	2.735,5
7.	östersunds SS	2.724,1
8.	SKK	2.562,1
9.	Hellas	2.337,9
10.	Karlstads SS	2.335,2
11.	Tunafors SK	2.269,7
12.	IF Castor	2.252,7
13.	Nyköpings SS	2.232,5
14.	Hallstahammars SK	1.922,2
15.	Ängby SS	1.685,2

Individuellt: 1) Bengt Höög, östersund 1.06,8; 2) Sven Gunnar Karlsson, NKK 1.07,0; 3) Rune Green, Trelleborg 1.07,5; 4) Lars Sundström, Karlskoga 1.08,4; 5) Klas Sjöberg, Karlskoga 1.08,8; 6) Karl-Eric Lindblad, Hälsingborg 1.09,9; 7) Georg Lundin, NKK 1.10,0; Bengt Flygare, östersund 1.10,0; Arne Hedén, Elfsborg 1.10,0; 10) Bengt Sundberg, Neptun 1.10,2; Bo Andersson, Hälsingborg 1.10,2.

Damklassen (32 deltagare), 100 m. frisim:

(Denna resultatlista är tillsvidare preliminär.)

1.	SK Neptun	3.179,0
2.	IF Elfsborg	3.046,5
3.	Norrköpings KK	2.943,7
4.	Karlskoga SS	2.834,3
5.	Upsala SS	2.527,8
6.	Hälsingborgs SS	2.497,7
7.	Ängby SS	2.300,2
8.	Trelleborgs SS	2.186,0

Individuellt: 1) Ulla-Britt Eklund, Neptun 1.16,1; 2) Solweig Gewertz, NKK 1.16,5; 3) Maud Berglund, Neptun 1.17,1; 4) Åsa Svensson, Elfsborg 1.17,6; 5) Britta Jansson, NKK 1.17,8; 6) Else-Maj Andersson, Elfsborg 1.19,4; Vivi-Anne Johansson, Elfsborg 1.19,4; 8) Inger Svensson, Upsala 1.20,2; 9) Ingegärd Lindfeldt, Neptun 1.20,6; Berit Eriksson, Neptun 1.20,6.

Klass II.

A-juniorer (42 deltagare), 100 m. frisim:

1.	Simavdelningen 1902	4.744,5
2.	Simklubben Ran	4.478,9
3.	Sundsvalls SS	4.257,4
4.	Umeå Simsällskap	4.212,7
5.	Katrineholms SS	3.940,0
6.	Göteborgs KK	3.794,7
7.	Malmbergets AIF	2.679,4

Individuellt: 1) Olle Bäckström, Umeå 1.02,0; 2) Gunnar Hersler, Ran 1.04,2; 3) Yngve Wejbratt, S 02 1.04,6; 4) Olle Gillberg, S 02, Sven-Olof Haav, S 02; 1.06,1; 6) Åke Wihleny, Ran 1.06,4; 7) Hugo Karlsson, Katrineholm 1.06,7; 8) Hans Rosengren, Sundsvall 1.07,8 9) Bengt Fuhrbäck, S 02 1.09,8; 10) Paul Sjölén, Sundsvall 1.10,0.

B-juniorer (20 deltagare), 100 m. frisim:

1.	Simklubben Ran	2.559,6
2.	Göteborgs KK	2.558,5
3.	Simavdelningen 1902	2.467,3
4.	Limhamns SS	2.166,7
5.	Malmbergets AIF	1.345,4

Individuellt: 1) Jan-Ove Enggren, Göteborg 1.12,0; 2) Roar Olsen, Ran 1.12,4; 3) Hans Ekman, Ran 1.14,6; 4) Roland Eriksson, S 02 1.14,8; 5) Hans-Erik Malmberg, S 02 1.15,4; 6) Lennart Jonsson, S 02 1.16,2; 7) Torvald Svensson, Göteborg 1.16,4; 8) Leon Eklöf, Göteborg 1.17,1; 9) Benny Lindstedt, Ran 1.18,6; 10) Leif Pehrsson, Limhamn 1.19,0.

Damklassen (16 deltagare), 100 m. frisim:

1.	Simklubben Najaden	2.633,2
2.	Umeå Simsällskap	2.605,1
3.	Simklubben Ran	2.559,6
4.	Limhamns Simsällskap	2.499,9

Individuellt: 1) Anita Andersson, Najaden 1.19,4; 2) Anna Karin Dolk, Umeå 1.21,9; Margareta Dolk, Umeå 1.21,9; 4) Gun Malmlin, Ran 1.23,4; 5) Monica Peters, Limhamn 1.24,0; 6) Lena Ohlsson, Limhamn 1.24,8; 7) Berit Andersson, Najaden 1.26,7; 8) Ingela Törnqvist, Najaden 1.28,2; 9) Anna-Lisa Persson, Ran 1.30,2; Margareta Nystedt, Umeå 1.30,2.

Klass III.

B-juniorer (32 deltagare), 100 m. frisim:

1.	Skellefteå Simklubb	3.167,0
2.	Kalmar Simsällskap	2.597,3
3.	Skövde Simsällskap	2.462,6
4.	Hofors AIF	2.254,5
5.	Djursholms IF	2.212,3
6.	Varbergs GIF	2.072,8
7.	Huskvarna SLS	1.833,5
8.	Brännans IF	1.572,8

Individuellt: 1) Rolf Olander, Skellefteå 1.04,0; 2) Bengt Zachrisson, Skellefteå 1.06,0; 3) Arne Zidén, Kalmar SS 1.08,0; 4) Stig Svensson, Skövde 1.10,4; 5) Jan Sundlöf, Skellefteå 1.12,8; Stig Dahlberg, Skellefteå 1.12,8; 7) Peter Wahledow, Kalmar 1.14,2; 8) Peter Kruse, Djursholm 1.15,9; 9) Gunnar Carlsson, Skövde 1.18,0; 10) Gert Ljungsten, Skövde 1.18,8; Ola Röstlund, Hofors 1.18,8.

Damklassen (32 deltagare), 100 m. frisim:

1.	Djursholms IF	2.768,3
2.	Kalmar Simsällskap	2.758,7
3.	Varbergs GIF	2.491,4
4.	Hofors AIF	2.295,8
5.	Skellefteå Simklubb	2.186,6
6.	Brännans IF	1.749,7
7.	Skövde Simsällskap	1.709,2
8.	Huskvarna SLS	1.583,2

Individuellt: 1) Siv Petersson, Kalmar 1.16,2; 2) Gurli Berglund, Djursholm 1.21,6; 3) Monica Lindman, Djursholm 1.22,4; 4) Ingrid Olsson, Varberg 1.23,5; 5) Ulla Hedberg, Djursholm 1.25,2; 6) Kerstin östrand, Hofors 1.26,6; 7) Gunilla Verner, Kalmar 1.26,9; 8) Kerstin Sundås, Kalmar 1.27,6; Ingrid Ljungberg, Varberg 1.27,6; 10) Ulla Hesslin, Djursholm 1.27,8.

NORGE: Nytt medley-rekord.

Sportklubben Speed har satt norskt rekord på 3×100 m. för damer med tiden 4.18,0.

★ SIMSPORT LANDET RUNT ★

Neptuns 9:e raka 50-mannaseger.

50-mannasimningen i Sportpalatset i Stockholm 27 november, som i år hölls för 13:e gången, blev en ny seger för Neptun, som därmed bestigit segerpallen 10 gånger sammanlagt. De nio senaste åren har Neptun varit obesegrad i denna tävling. Tiden var 24.36,2, medan Hellas hade 24.37,6 och SKK 25.00,8. Bland de uppnådda 50-meterstiderna kan nämnas: Per Olof Olsson, Hellas 25,9, Göran Larsson, SKK 26,2, C. Miller, Neptun 26,7, Martin Lundén, d:o 26,9, U. Adlén, d:o 27,1, K. Andersson, d:o 27,3, Tore Synnerholm, d:o 27,4, Rune Gustafsson, Hellas och Åke Julin, SKK 27,5.

I samband med 50-manna hölls en del andra tävlingar och sålunda segrade Tore Synnerholm på 100 meter frisim på 60,1, närmast följd av Göran Larsson med 60,6. Synnerholms tid är den näst bästa som någonsin nåtts i Sportpalatsets tungsumna vatten. På damernas 100 meter segrade Ingegärd Fredin med tiden 1.10,4 med en mellantid på 100 yards av 1.03. Ulla-Britt Eklund, Neptun, hade 1.16,2.

Björn Borg årsbäst på ryggsim.

Vid NKK:s jubileumstävlingar vann Björn Borg 100 meter ryggsim på årets bästa svenska tid 1.09,4. Även Bertil Persson nådde sin bästa tid för året med 1.10,0. I övrigt kan nämnas: 100 m. frisim: Per Olof Olsson 60,8, Marianne Lundkvist 1.10,5, 400 m. frisim: Curt Abrahamsson, SKK 5.16,2, 100 m. fjärilsim: Bengt Rask, SKK 1.13,5, Olle Holmstedt, NKK 1.14,9, 100 m. ryggsim: Marianne Lundqvist 1.22,0, Britta Jansson, NKK 1.25,5.

10-manna blev seger för Hellas.

Vid av SKK anordnade lagsimmet 10×100 meter segrade Hellas med tiden 10.52,2 före SKK 10.57,1 och Neptun 11.04,1. Snabbast var Göran Larsson, SKK, med 60 sek. blankt, medan Per Olof Olsson, Hellas, hade 60,5. På 100 m. frisim för damer nådde Ingegärd Fredin sitt bästa resultat i år — utomordentliga 1.08,2 (tävlingarna hölls i Sportpalatset), Marianne Lundqvist 1.11,0 och Anna Stina Wahlberg, Neptun 1.14,7. I vattenpolo efter de nya reglerna segrade Hellas över SKK med 18—5.

God ryggsimstid i Lund.

Vid SK Poseidons tävlingar i Lund nåddes en hel del goda resultat. Arrangörsklubben satte nytt skånskt rekord på 4×100 meter bröstsim med tiden 5.26,4, på 100 meter ryggsim segrade Margareta Hansson, Poseidon, med mycket goda 1.21,4 före Elisabeth Ahlgren 1.24,1 och Margareta Westesson, likaledes Poseidon 1.24,9. 100 m. frisim blev det seger för Håkan Westesson 1.02,0 och 200 meter bröstsim vann Bo Larsson, Västerås, med 2.51,0. Herrarnas ryggsim vann Bertil Persson, Ran, på 1.11,4, medan damernas frisim såg som segrare Elisabeth Ahlgren 1.13,0 före Viveka Årestad, Trelleborg, 1.15,8 och Margareta Hansson, Poseidon 1.15,9. I en i tävlingarna ingående juniormatch segrade Poseidon över IK Attack, Hälsingborg, med 81 poäng mot 67.

Vid av IK Attack anordnade tävlingar hade Margareta Hansson en tid av 1.23,0 på 100 m. ryggsim, medan Elisabeth Ahlgren noterade 1.23,6. 200 m. bröstsim: Per Ebbe Persson, Malmö 2.56,0, Stig Persson, Attack 2.56,4, 200 m. frisim: Gustaf Hellsing, Lund 2.24,3, 100 m. frisim: Elisabeth Ahlgren 1.11,8.

Vid 10-mannasimningen

i Umeå segrade Umeå SS på ny rekordtid, nående 5.11,5. Även Skellefteå gick under rekordet med tiden 5.14,0. Olle Bäckström, Umeå, noterade 1.03 på 100 meter frisim och på 100 m. ryggsim gick två man under gällande distriktsrekord, nämligen Bo Zachrisson, Skellefteå 1.17,2 och Bo Danielsson, Umeå 1.19,7. Banan är emellertid icke reglementsenlig, varför rekordet icke kan godkännas.

ELFSBORGSPROPAGANDA I TYSKLAND

Elfsborg genomförde sin tysklandsturné i polo och simning på ett utomordentligt starkt sätt. Pololaget mötte de bästa tyska lagen, bl. a. mästarna i Wuppertal och vann med 9—3. Det var samma lag som landslaget i september mötte och besegrade med 6—4. Sammanlagda målkvoten blev 70—22. Simmarna vann tolv lag- (förlorade endast 2) och 9 individuella tävlingar. Klubbmatchen mot MTV, Braunschweig, förlorades — som väntat — då ju MTV är identiskt med tyska landslaget i simning. Kanoner som Lehmann, Könninger, Klinge och Kristen var det svårt att uppbringa konkurrenter till i det svenska lägret. Dock revanscherade sig Elfsborgs lagkvartett och 4×200-rekordhållare med att på 4×100 m. eftertryckligt ställa tyskarna på plats, nående 4.07,5. (B. E. Andersson 1.02,2, Hellbrand 1.02,2, O. Johansson 1.01,5, Svantesson 1.01,6.)

I simningarna uppmärksammades vederbörligen Olle Johanssons 2.17,6 i Braunschweig, fast han var tvungen släppa Lehman (2.12). Mot tysken skulle Petter Östrand få det svettigt. Olle gjorde också ett par ettriga lopp mot Könninger, liksom också 16-årige Lasse Svantesson. Två gånger slog han tyske mästaren på 100 och höll för påfrestningarna på ett utomordentligt sätt. Bror Ebbe Andersson blev bättre för varje lopp i fjäril och det blev även Hasse Hellbrand, som, eftersom ingen specialist fanns tillgänglig, fick slå sig på ryggbranschen.

De bästa individuella tiderna blev i reglementsenliga bassänger: Olle Johansson 2.17,6 och 1.02 på 200 resp. 100 fritt. Lasse Svantesson 1.02,0 på 100 fritt, Bror Ebbe Andersson 1.02,0 på 100 fritt, 1.13,1 på 100 fjäril, Hans Hellbrand 1.14,1 på 100 rygg, Pål Pålsson 100 fritt på 1.03,6. I bassänger av mindre mått noterades på 100 m. fritt: Hellbrand 58,2, Svantesson 59,3, Johansson 59,4, Stig Johansson 100 m. rygg 1.11,5 (även Hellbrand), Bror Ebbe Andersson, bröst 1.10,1.

Hur den oavgjorda matchen i Aachen får sin förklaring? Ja, man kunde faktiskt ha önskat sig en bättre rättskipare än den som blåste mot västtyska landslaget. Sålunda dömde han bort två korrekta elfsborgsmål, förebärande ruff på boråsaren, varefter Elfsborg fick frikast i stället för mål, alltså en klar favör för den felande parten. I Wuppertal dömde Rademachers bror, Aki, och han och Frans Dahmen var de bästa domarna på hela turnén.

Så här såg matchlistan ut:

11/11	Poseidon, Hamburg ..	8—2
12/11	Simmatch i Braunschweig	—
13/11	Forts. o. polo MTV, d:o	7—0
14/11	Gelsenkirchen	9—3
15/11	Goslar, skämtmatch i pushball	—
16/11	Aachen, västtysk komb.	4—4
16/11	Aachen, Aachen SV .. (Två matcher i s. tävl.)	7—0
17/11	Rheydt	19—7
19/11	Wuppertal, tyska mästarna Barmen	9—3
20/11	Tyska mästerskapstrean Ruhrort 09	7—3

Den tyska presskritiken har varit översvallande och mottagandet det mest hjärtliga på alla håll.

Några målgörare i polon står inte att få, ty man tappade bort räkning-

⋆ SIMSPORT VÄRLDEN RUNT ⋆

HOLLAND: Ny manlig bröstsimmare.

Vid 2-dagarstävlingar i Arnhem vann Janny de Groot 200 m. bröstsim på 2.59,7. 16-årige Hans Kelder

---

en mot slutet av turnén. Den ende utombysdeltagaren, »Krusse» Johansson, SKK, blev mäkta populär för sitt gasgognarhumör. Hans 1 1/2 volt med dubbel skruv i Braunschweig i tävlingen mot Walther framkallade en minutslång ovationsåska, varefter 9:o och 9 1/2 p. åkte fram. Walther var aningen jämnare än Krusse, som dock hade svårare hopp på sitt program, men åt tyskens seger var inget att göra.

Elfsborg representerades av Filip och Pål Pålsson, Stig och Olle Johansson, Rune Källqvist, Per-Axel Rask, Lars Svantesson, Bror Ebbe Andersson, Knut Gadd och Hans Hellbrand. Dessutom deltog Gunnar Johansson, SKK.

*

Till denna rapport från Borås-gänget lägger vi med nöje några rader ur ett brev, som den tyske vattenpololedaren Franz Dahmen sänt till en i Stockholm verksam utlandskorrespondent och som vi fått ta del av.

Det är mig angeläget, skriver hr Dahmen, att omtala för Eder, att Elfsborgs simmare och vattenpolospelare icke bara var av högsta idrottsliga klass, genom sitt visade goda kamratskap och sina sportsmannaegenskaper gjorde de ett förebildligt intryck. Såsom ansvarig vattenpololedare i Tyskland vågar jag påstå, att de svenska vattenpolospelarna med sin utomordentliga uppfattning om vattenpolosportens kombinationsmöjligheter etc. alldeles säkert kommer att spela en mycket stor roll i den internationella vattenpolosporten.

sam 400 m. bröstsim på 5.41,5 (Bontes holländska rekord är 5.40,3).

ITALIEN: Två landskampssegrar.

Vid en landskamp Italien—Spanien segrade Italien med 56 poäng mot 53. Vattenpolomatchen gick i Italiens favör med hela 11—2. Italien har även mött Grekland och segrade därvid med 70 poäng mot 33. Vattenpolosegern för Italien blev här så knapp som 3—2. I samtliga simgrenar blev det dubbelseger för Italien.

Nya rekordnoteringar: Francoletti 1.31,6 på 100 m. bröstsim damer, Pelderzoli, som tränat för jugoslaven Pantovic, 1.11,8 på 100 m. fjärilsim samt Caponi 2.51,0 på 200 m. bröstsim.

TJECKOSLOVAKIEN: Rysk överlägsenhet i landskamp.

Ryska simmare har utkämpat en landskamp mot Tjeckoslovakien i Prag, varvid dock ingen poängberäkning förekom. De ryska simmarna noterade flera verkligt goda tider. På 100 m vann Drapij på 58 sek. före tjecken Marik, som satte nytt rekord på 59,4. Usakov vann 400 m på 4.48,0 före Bartusek 4.53,7. I ryggsim vann ryssen Krjukov på 1.09,8 och på 200 m bröstsim tjecken Komadel med 2.35,6, nytt rekord. Moskov fjärilsimmade 100 m på 1.07,6. Bland damerna hade Vaseljeva, Sovjet 1.10 på 100 m och landsmaninnan Gabrich 3.05,3 på 200.

SYDAFRIKA: Rekord på 220 yards.

Två bröder, Donald och Graham Johnston, har slagits om rekordet på 220 yards. I första heatet satte Graham nytt rekord med 2.19,1, men i andra sänkte brodern Donald det till 2.18,7. I finalen kämpade bröderna jämsides, men strax före mål dök Les Klenerman upp och vann på 2.18,8.

3 MILJONER SIMMARE I SOVJET!?

Rysk simning intresserar onekligen, kanske mest därför att vi får höra så litet om den och för att vi aldrig får se de ryska simmarna i kamp mot andra nationers. Att det är full fart på den ryska simfronten framgår emellertid av en artikel i Nytt från Sovjetunionen. Eftersom detta är en propagandatidskrift får man väl ta uppgifterna med en nypa salt, men de är därför icke mindre intressanta. Under rubriken »Sovjets simmare i världsklass» skriver Anatolij Tjernysjev bl. a.:

»Simning är en av de största och mest populära idrotterna även i Sovjet. Staten har byggt och underhåller inte mindre än 600 simstadion över hela landet och i en rad städer håller man sig med stora moderna inomhusbassänger. I de städer som saknar naturliga vattenreservoarer bygger man konstgjorda dammar och sjöar för simmarna.

Antalet tävlingssimmare i Sovjet är nu större än i något annat land. De stora simtävlingarna röner alltid en enorm anslutning av såväl publik som tävlande. I de masstävlingar på 100 meter frisim som i fjol hölls över hela landet deltog cirka 1.500.000 personer! Över 20.000 simmare ställde upp på 400-metersdistansen. I år beräknas tre miljoner personer komma att delta i 100-meterssimpropagandan.

Denna sommar har en riksomfattande simtävling hållits i alla städer och byar, vid industriföretag, kollektivjordbruk och skolor. Distansen var 200 meter för män och 100 meterför kvinnor. Många lovande talanger har därvid upptäckts och skall beredas fortsatt simutbildning.

Hundratusentals tävlingssimmare ställer varje år upp i den riksomfattande långdistanssimningen (2000 meter för män och 1000 för kvinnor). I augusti förra året deltog på en gång 4.000 simmare i en sådan tävling vid Svarta havet. Från hela landet samlades sedan de bästa till finaltävlingarna i Moskva, varvid Kapitolina Vasiljeva vann damernas kilometersimning på tiden 17.25,0 och Viktor Gladilin herrarnas tävling på dubbla distansen med noteringen 28.41,0.

Elittävlingarna lockar också mängder av deltagare. 800 simmare deltog i årets DM för Moskva och i fjolårets ryska mästerskapstävlingar startade 650 simmare som hade kvalificerat sig i de lokala uttagningarna i Fjärran Östern, Ural, Murmansk, Sevastopol o. s. v.

Vi behöver bara kasta en blick i rekordtabellen för att komma underfund med att sovjetsimningen internationellt sett ligger i den allra högsta klassen och i fråga om bröstsimmet absolut främst i världen. Leonid Mesjkovs sovjetrekord överträffar sålunda de gällande officiella världsrekorden på tre distanser. Hans noteringar är: 100 m. bröstsim — 1.05,1; 400 m. — 5.38,4; 500 m. — 7.10,6. Semjon Boitjenkos sovjetrekord i 200 m. bröstsim — 2.29,8 — är också bättre än det officiella världsrekordet.

Sovjetsimmarna har också gjort sig kända genom utomordentliga långdistansprestationer. Iskander Fajsullin simmade år 1945 100 km. på Donau på tiden 17 timmar 53 min. 47 sek. I augusti samma år avverkade han på Volga 132,5 km. på 25 timmar 12 min. Michail Reisen har simmat 78 km. på Neva på tiden 13 timmar 5 min.

Kvinnornas prestationer i långdistanssimning är minst lika goda. För någon månad sedan simmade Tamara Panfilova 100 km. på Volga och helt nyligen svarade Ljud-

Joe Verdeur rädd för vatten...

Då »Water-Boy» Joe Verdeur för en tid sedan satte nytt världsrekord på 200 meter bröstsim med tiden 2.30,5 och experterna och tränarna omedelbart utnämnde honom till »världens snabbaste» var det någon av de närvarande journalisterna som förklarade att Joe Verdeur måste ha kommit till världen i en simbassäng.

Joe »Water-Boy» hörde yttrandet och var inte sen att avslöja för de häpna journalisterna att han tvärtom inte lärde sig simma förrän han var fyllda 14 år, beroende på att han var dödligt rädd för vatten och inte vågade hoppa i bassängen på KFUM i Philadelphia där han och hans skolkamrater brukade gå och bada.

— Jag hade blivit skrämd då jag var liten grabb och den rädslan satt i mig, berättade han. Förmodligen hade jag aldrig lärt mig att simma om inte en äldre kamrat en dag obarmhärtigt kastade mig i vattnet och lät mig plaska iland bäst jag kunde.

Ungersk simledare »hoppar av».

Enligt meddelande i dagspressen har den ungerske vattenpololedaren Georg Brody, en i svenska kretsar mycket välkänd man, lämnat sin befattning som ungersk handelsattaché i Haag och förklarat att han icke ämnar återvända till Ungern.

70 elitmagistrar.

Ytterligare två man ha nu rapporterat slutligt fullgjorda prov för elitmagistermärket, som därmed erövrats av inalles 70 stycken. Dessa två är:

Nr 69 Gustaf Kilström, Stockholm,
» 70 Franck Söderlindh, Sthlm.

Ändrade rekordbestämmelser.

Ur världsrekordlistan har utrensats en hel del »mellandistanser» och Simförbundet har i fråga om svenska- och distriktsrekord beslutat göra en liknande manöver. De från och med nu gällande rekorddistanserna är sålunda för såväl herrar som damer:

Frisim: 100, 220, 440, 500, 880 och 1.760 yards samt 100, 200, 400, 500, 800 och 1.500 meter.

Ryggsim: 100 och 150 yards, 100 och 200 meter.

Bröstsim: 100 och 220 yards samt 100, 200 och 400 meter.

Lagsim: 4×100 yards och 4×100 meter frisim samt endast för herrar 4×200 yards och 4×200 meter frisim. För såväl damer som herrar: 3×100 yards och 3×100 meter olika simsätt samt 4×100 meter bröstsim.

I samband med fastställande av dessa nya bestämmelser har beslut fattats om att slopa hittillsvarande särbestämmelse för svenskt vidkommande om att rekord på 100 meter skall kunna sättas i 25 yards bassäng. I fortsättningen kräves sålunda minst 25-metersbassäng för rekord på samtliga 100-metersdistanser liksom i lagsimningarna på 100 och 200 meter.

Elmar Szatmary,
den ungerske simmaren medlem bl. a. av det lagsimningslag på 4×200 meter som tog silvermedaljerna i Londonolympiaden, men som sedermera hoppade av har nu bosatt sig i Australien med Sydney som närmare angiven adress.

mila Vtorova för den utomordentliga prestationen att simma 148 km. på 26 timmar 28 min.»

INNEHÅLLSFÖRTECKNING SIMSPORT 1949

Amerikanskt simbesök 85, 105
Bästa listan:
Efter vårsäsongen 95
Efter sommarsäsongen 159
Efter höstsäsongen 202
Europas bästa 77
Världens bästa 17
Domare och funktionärer 98, 117
Fribad, stipulationstider 4
Internationella juniortävlingar i Holland 112
Juniorserien, inbjudan 161
» resultat 10, 62, 78, 117, 208

Erövrade standardmedaljer

Silver:

100 m. frisim: Sven-Folke Åsblom, Upsala SS 1.04,3; Siv Petersson, Kalmar SS 1.15,9.

400 m. frisim: Jan Höög, Motala SS 5.15,0.

200 m. bröstsim: Bertil Ohlsson, Hälsingborgs SS 2.58,6.

100 m. ryggsim: Siv Petersson, Kalmar SS 1.28,4.

Brons:

100 m. frisim: Torsten Rundqvist, Hudiksvall SS 1.09,1; Arne Zidén, Kalmar SS 1.09,2; Olle Olsson, Spårvägens GoIF 1.09,9; Åsa Svensson, Skene SLS 1.21,3; Kerstin Hessler, Hälsingborgs SS 1.24,2.

200 m. frisim: Folke Johansson, Brobergs IF 2.34,8; Arne Zidén, Kalmar SS 2.35,5; Sören Andreasson, Kalmar SS 2.35,8; Olle Olsson, Spårvägens GoIF 2.42,5.

400 m. frisim: Gustav Berndtsson, Spårvägen GoIF 5.51,6; Sören Andreasson, Kalmar SS 5.52,4; Siv Petersson, Kalmar SS 6.17,5.

1.500 m. frisim: Leif Gellberg, Hälsingborgs SS 22.33,8; Evert Johansson, Kalmar SS 23.30,2.

200 m. bröstsim: Arne Zidén, Kalmar SS 3.12,0; Margit Nilsson, Limhamns SS 3.20,5; Kerstin Sundås, Kalmar SS 3.23,0; Åsa Svensson, Skene SLS 3.28,0.

100 m. ryggsim: Gösta Linder, Mjölby SS 1.22,4; Sören Andreasson, Kalmar SS 1.23,0; Berit Nilsson, Hälsingborgs SS 1.40,0; Carin Nilsson, Hälsingborgs SS 1.41,7; Kerstin Hessler, Hälsingborgs SS 1.42,2.

Stockholm—landsorten även 1950.

Svenska Simförbundet har beslutat att även 1950 anordna en match Stockholm—landsorten på ännu icke fastställd plats. Till uttagningskommitterade har för Stockholm utsetts Stockholms simförbund samt för landsorten Sven Ferm, Norrköping, sammankallande, Einar Karsvik, Uppsala, och Bertil Sällfors, Borås. För att om möjligt åstadkomma en jämnare styrkeförhållande mellan de två lagen kommer utredning beträffande ändring av programmet att vidtagas.

Tyskt europarekord i bröstsim.

Den tyske simmaren Herbert Klein satte den 4 december nytt europarekord på 200 meter bröstsim med tiden 2.35,3. Eftersom Tyskland sedan i september tillhör FINA kommer säkerligen den nya rekordtiden att godkännas av Europeiska förbundet såsom nytt rekord, under förutsättning givetvis att de tekniska anordningarna var i sin ordning.

Kursverksamheten:
Bosökursen, inbjudan ... 37
Bosökursens deltagare ... 88
Rapporter från kurserna ... 5
Sommarens kursprogram ... 38
Landskamper:
Italienska vattenpoloturneringen 1949 ... 156
Sverige—Österrike i Kalmar ... 106
Sverige—England i Halmstad (polo) ... 108
Norge—Danmark—Sverige i Oslo (ungdomslandskamp) ... 58
Mästerskapstävlingar:
Distriktsmästerskapen 1949, resultat ... 132
Juniormästerskapen 1949, resultat ... 143
Kretsmästerskapen 1949, resultat ... 131
SM i lågsvikt, programmet ... 3
resultat ... 42
SM i simning och hopp, nya grenar ... 61
bestämmelser för resebidrag ... 91
inbjudan ... 89
resultat ... 124
SM i vattenpolo, inbjudan ... 68
resultat ... 129
Engelska mästerskapen 1949 ... 109
Nordiska mästerskapen 1949, programmet ... 118
resultat ... 122
PM för 1949 ... 71
Rekord:
Gällande distriktsrekord ... 28
» europarekord ... 31
» mästerskapsrekord ... 31
» svenska rekord ... 30
» världsrekord ... 32
Nya svenska rekord, 220 yards herrar (med statistik) ... 111
» » » 440 yards herrar (med statistik) ... 111
» » » 4×200 m. frisim, herrar (med statistik) ... 191
» » » 100 m. ryggsim, damer (med statistik) ... 191
» » » 4×100 m. frisim, damer (med statistik) ... 80
Nya europa- och världsrekord ... 50, 80, 113, 149, 167
Regler och tävlingsbestämmelser:
Amatörinstruktör, tolkning av bestämmelserna ... 22
Argentinska vattenpoloreglerna ... 23
Märkesbestämmelserna, tolkning ... 168
Nya hopptabellerna ... 12, 40
Nya hopprogrammens omfattning ... 34
Rekordbestämmelserna, ändring ... 214
Representationsbestämmelserna, tolkning ... 61
Standardmedaljen, nya stipulationer ... 9
Röstlängden 1949 ... 43
Stockholm—landsorten:
Programmet ... 41
Referat och resultat ... 55
Årsberättelse för Svenska Simförbundet ... 176
Årsmötet 1949, föredragningslista, styrelseförslag, motioner ... 170
» referat ... 198

A.B. Realtryck, Sthlm 1949